

Éditorial



L'espoir...

Après un bel été et les feuilles multicolores d'automne qui décorent la nature, espérons que l'hiver nous sourira sagement avec ses barbes blanches. Il ne faut pas oublier qu'il y a aussi des êtres humains à la recherche de sécurité et d'un abri chaud dans ces temps hivernaux. À peine sortis d'une pandémie dévastant nos esprits, nous nous sommes retrouvés face à une guerre impitoyable aux portes de l'Europe, alors qu'on avait dit «plus jamais» après la Seconde Guerre mondiale. Nous étions presque habitués à ce qui se passait ailleurs dans le monde. Cette banalisation du mal nous a tous réveillés quand les Ukrainiennes et Ukrainiens, si «proches culturellement et géographiquement» se sont retrouvés sur les chemins de l'exode. La solidarité et l'hospitalité helvétiques sont toujours des valeurs à saluer.

Cette guerre a fortement impacté l'économie mondiale. L'augmentation des prix des ressources énergétiques, des denrées alimentaires de base, du logement, de l'assurance maladie et enfin le taux de l'inflation, qui est à 3% environ, du

> suite en page 2



Agenda

DÉCEMBRE

Lotos annuels USP

Du vendredi **2** au dimanche **4**,
Grande salle, *détails en page 4*

Né pour lire

Samedi **3**, 10h-11h,
Bibliothèque, *détails en page 3*

Vêpres musicales

Dimanche **4**, 19h30,
Temple de Broye

Séance du Conseil communal

Lundi **5**, Grande salle

Atelier: cadavre exquis en BD

Mercredi **7**, 15h30-17h30,
Bibliothèque, *détails en page 3*

Lotos annuels USP

Du vendredi **9** au dimanche **11**,
Grande salle, *détails en page 4*

Séance du Conseil communal

Lundi **12**, Grande salle

Marché de Noël

Jeudi **15**, 16h,
Café des Voisins,
détails en page 4

Lotos annuels USP

Du vendredi **16** au dimanche **18**,
Grande salle,
détails en page 4

Lanterne Magique

Samedi **17**, 10h,
Cinétoile Malley

Vêpres musicales

Dimanche **18**, 19h30,
Temple de Broye

Culte des familles avec saynète de Noël

Dimanche **18**, 10h45,
Temple de Renens

Thés dansants Espace Rencontre

Mardi **20**, 14h-17h, Grande salle

Culte de Noël

Dimanche **25**, 10h30,
Église de St-Étienne

JANVIER

Né pour lire

Samedi **7**, 10h-11h,
Bibliothèque, *détails en page 3*

Lanterne Magique

Samedi **14**, 10h,
Cinétoile Malley

Thés dansants Espace Rencontre

Mardi **17**, 14h-17h, Grande salle

FÉVRIER

Lanterne Magique

Samedi **4**, 10h, Cinétoile Malley

Né pour lire

Samedi **4**, 10h-11h,
Bibliothèque, *détails en page 3*

> suite de la page 1

jamais vu en Suisse depuis 30 ans. Et même si les conditions financières restent relativement favorables, la durée de la guerre pourrait aggraver les difficultés. Il serait donc nécessaire que notre collectivité publique tienne compte des imprévus conjoncturels, mène des réflexions sur les priorités dans son plan d'investissement et son budget 2023.

Les communes aussi devront se préparer afin de surmonter cette crise. L'administration communale a pris certaines mesures internes et externes pour faire des économies d'énergie, notamment en matière de consommation d'eau, d'électricité, etc.

Face au renchérissement du coût de la vie sur la base du taux d'inflation, une adaptation de la masse salariale communale est nécessaire. Celle-ci est une reconnaissance et une responsabilité sociale d'une collectivité publique envers ses employés qui n'ont pas eu d'augmentation depuis 2015.

Avec des augmentations de 40 à 50 % ces 20 dernières années, la pénurie de logement et les loyers élevés sont de sérieux problèmes dans notre canton. C'est la classe moyenne qui paie la facture, ce qui affaiblit son pouvoir d'achat. À Prilly, le taux de logements vacants est de 0,88 %, alors que le nombre de logements d'utilité publique (LUP) est à zéro! Notre ville, qui attend 4000 habitants dans les 4 prochaines années, doit avoir la vision d'accueillir toutes les couches de la population, y compris la classe moyenne, afin de devenir une ville dynamique sur le plan économique, culturel, social et non pas une cité-dortoir. C'est pour ces raisons que la Municipalité de Prilly s'est courageusement lancée dans le projet d'achat d'une parcelle privée à Corminjoz. Le dossier fera couler encore beaucoup d'encre. Espérons que ce soit la population qui gagne.

Avec tous mes vœux pour une année 2023 pacifique, solidaire et d'espoir. Bonnes fêtes de fin d'année!

Ihsan Kurt, Municipal

Le centenaire de la Grande salle

Le 8 octobre dernier, la Ville de Prilly a fêté le centenaire de sa Grande salle. Retour et souvenir d'une Prillérane !

Une collaboration entre la Commission d'Intégration Suisses Immigrés (CISIP), la Commission Prilly Animation et l'Union des Sociétés de Prilly a permis aux nombreux-ses participant-e-s de passer un agréable moment!

La fête a débuté par une grande participation de familles aux ateliers sportifs et culturels du jeu de pieds appelé le Nzango. Puis, la partie officielle a suivi avec la présence de notre syndic Alain Gillièron, de nos municipaux MM. Maurizio Mattia et Ihsan Kurt. Pendant ce moment d'échanges, la fanfare et le chœur Dynam'Hits ont égayé l'ambiance en proposant un répertoire riche et coloré. C'est à ce moment aussi que M. Francis Kung, président d'honneur de l'Union des Sociétés de Prilly a été remercié pour son engagement exceptionnel depuis de nombreuses années auprès des sociétés locales. La soirée s'est terminée en dansant au rythme de l'orchestre de charanga cubaine et prillérane Siga Volando.

Durant cette fête, le service intégration et culture en collaboration avec les archives communales ont présenté des panneaux retraçant l'histoire de la construction de la Grande salle.

À cette occasion, les habitant-e-s ont été sollicité-e-s pour partager un souvenir en lien avec cette salle. Parmi les récits reçus, nous avons le plaisir de partager avec vous celui de Madame Jaqueline Rebouh que nous remercions chaleureusement.

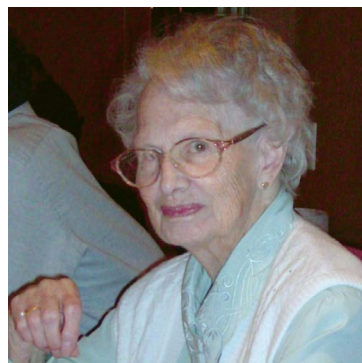
« Quelques-uns de mes meilleurs souvenirs de jeune pré-adolescente, au début des années 80 resteront les soirées de la kermesse de la paroisse du Bon Pasteur. À l'époque, c'était sur deux jours. Il y avait beaucoup de monde de tout âge, plein de vie à tous les étages et d'animations.

J'avais le privilège de pouvoir servir les repas. C'était l'effervescence et j'y gagnais de généreux pourboires! On y retrouvait des gens qu'on connaissait et des copains de notre âge.

Dans le cadre de cette rencontre, il y a eu un concert d'un groupe de jeunes chanteurs italiens "I Gabbiani". Ça a été une ambiance de folie à la Grande salle, qui était bondée à cette occasion! Mes premières soirées concert pour la jeune pré-ado que j'étais, car sinon mes parents ne m'auraient pas laissée sortir et de toute façon, il n'y avait pas beaucoup d'endroits à Prilly où aller écouter un concert à cette époque! »

Infos: Service intégration et culture, tél. 021 622 74 40

Un siècle, ça se fête!



Le 24 octobre dernier, Madame Raymonde Michel a soufflé sa centième bougie. Pour l'occasion, elle a eu la surprise d'une belle fête le jour qui a suivi, entourée par sa famille, ses voisins ainsi que la préfète Madame Anne Marion Freiss et du syndic Monsieur Alain Gillièron. Tout le monde a pu profiter d'une belle collation en discutant de la vie bien remplie de cette nouvelle centenaire. Née à Bussigny et ayant vécu une enfance très heureuse, Raymonde est toujours restée dans la région en

habitant Renens, Écublens, puis s'installant dans un chalet à Morrens avec son mari, décédé depuis lors. La peinture sur bois, s'occuper des fleurs et tricoter faisaient partie de ses hobbies sans oublier les voyages: Grèce, Hollande, Sardaigne, la capitale française... elle a eu de multiples occasions de s'évader et de découvrir d'autres horizons.

Cela fait 25 ans que Madame Michel s'est rapprochée de sa fille, Daisy, à Prilly. Caractérisée par cette dernière d'une très grande gentillesse, son intégration a été facile et elle s'est tout de suite plu, se faisant rapidement des amies et intégrant la gym ainsi qu'un groupe de discussions. Madame Michel a la chance d'être bien entourée, de pouvoir partager des repas au restaurant ainsi que de lire ses journaux et regarder ses jeux favoris à la télévision. Encore un très heureux anniversaire à cette centenaire au grand cœur.

4

VOTRE ANNONCE AURAIT ÉTÉ VUE

Agenda bibliothèque



Né pour lire

Venez partager un moment privilégié autour de la lecture avec votre tout-petit. Entrée libre et sans inscription pour cette animation qui s'adresse aux enfants dès la naissance.

De 10h à 11h, à la Bibliothèque de Prilly.

Samedi 3 décembre 2022 / Samedi 7 janvier 2023 / Samedi 4 février 2023

Cadavre exquis en BD – Atelier avec Vamille

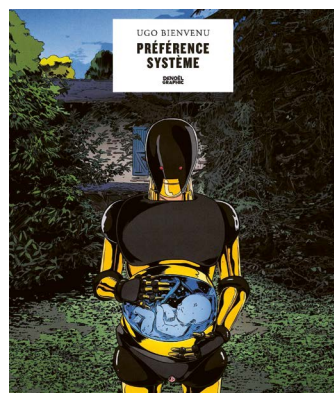
Viens créer des petits scénarios de BD à plusieurs! Dessine une case puis passe-la au prochain et découvre l'histoire qui se construit sous tes yeux! Pas besoin de savoir dessiner pour cet atelier ludique aux résultats souvent très drôles...

Le mercredi 7 décembre de 15h30 à 17h30, à la Bibliothèque de Prilly. Pour les jeunes dès 10 ans. Entrée libre sur inscription.

Les coups de cœur de Rossana, bibliothécaire responsable

Préférence système –

Bande dessinée d'Ugo Bienvenu, éd. Denoël (2021)



Nous sommes dans un futur lointain où la société ne peut plus faire face au volume de données produites. La capacité de stockage étant limitée, le tri est devenu un enjeu majeur. Mais Yves, archiviste auprès du Bureau des Essentiels, ne s'y résout pas et se lance dans une sauvegarde clandestine... Quel sera le prix à payer?

Préférence système nous fait réfléchir sur l'avenir de la mémoire collective tout en abordant des thématiques actuelles comme la

transmission des savoirs et l'intelligence artificielle. Ugo Bienvenu nous livre un roman graphique palpitant, servi par un dessin maîtrisé à l'allure rétro. Un récit d'anticipation riche en références.

La vie cachée des pets –

Album de Malin Klingenberg et Sanna Mander, éd. Helvetiq (2022)

Et si aujourd'hui on parlait de... pet? De l'indélicatesse du tsar, au dégazage dans l'espace, en passant par un balonnement dans les parois rocheuses du mont Blanc: les flatulences sont parmi nous. Intemporelles tout en étant éphémères, elles prennent part à d'incroyables aventures!



D'un ton poétique et décomplexé, les autrices nous parlent d'un sujet gênant que l'on évite souvent d'aborder. Un album drôle pour une thématique qui fait rarement l'objet d'un livre. Avec Malin Klingenberg et Sanna Mander, c'est désormais chose faite.

Un album à péter de rire. Dès 5 ans.

Découvrez toutes les nouveautés sur le nouveau site de la bibliothèque: www.biblio.prilly.ch



Le Chat potté 2

Réalisé par Joel Crawford (*Les Croods 2*) et produit par Mark Swift, *Le Chat potté 2* permet à notre greffier, qui a épuisé huit de ses neuf vies, de reprendre du service. Autant dire qu'il n'a pas le droit à l'erreur! Dans le nouveau défi qui l'attend, notre héros à la cape et à l'épée revêt sa tenue de combat pour affronter la redoutable Boucle d'Or et son gang des Trois Ours qui sont à la recherche d'une mythique étoile capable de réaliser n'importe quel souhait.

Pour les spécialistes qui ont déjà eu la chance de le visionner, ce nouveau film d'animation de la franchise Shrek est un petit chef-d'œuvre cinématographique tant du point de vue esthétique que dramatique. L'image et les lumières impressionnistes sont magnifiques, le scénario haletant. Bref, on partage avec un vrai bonheur les aventures du désormais célèbre chat héros.

Toujours persuadé qu'il est le plus beau et le plus fort, le Chat potté, drapé dans sa superbe, secondé par la belle Kitty Pattes de Velours,

tous deux accompagnés malgré eux d'un corniaud errant, galleux, infatigable bavard toujours de bonne humeur répondant au nom de Perro, prennent la direction de la Forêt Sombre en quête de la fameuse étoile magique. Mais rien est simple car ils devront déjouer les plans machiavéliques de ceux qui se mettent en travers de leur chemin et éviter les pièges tendus par Le Loup, redoutable chasseur de primes très populaire dans sa région...

Cette comédie qui dormait dans les tiroirs de DreamWorks depuis 2011 est très subtile car, au-delà du rire et de l'aveu de son réalisateur, elle change régulièrement de ton et de genre pour lorgner vers le drame ou «quelque chose d'un peu plus flippant». Au rythme du Chat, le spectateur passe du conte au western, du polar à la grande traque entre les bons et les méchants. Un excellent moment de cinéma à déguster sur grand écran!

Armande Reymond

NOTRE CONCOURS !

Gagnez une des 20 entrées valables pour une prochaine séance de cinéma de votre choix dans les salles Cinétoile à Malley Lumières/Prilly en répondant à la question suivante:

Comment s'appellent les complices du Chat potté ?

Envoyez-nous votre réponse jusqu'au **16 décembre 2022**:

- par **carte postale** à l'adresse suivante:

Grefre municipal, rte de Cossonay 40, CP 96, 1008 Prilly

- ou par e-mail à: concours@prilly.ch



Club de cinéma des 6-12 ans

La Lanterne Magique invite les enfants de 6 à 12 ans à découvrir 9 films par année à un prix accessible à toutes et tous.

Avant chaque séance, les enfants reçoivent un journal illustré à propos du film, à lire seul ou en famille. Au cinéma, un spectacle amusant joué par des comédien-ne-s les prépare

à la projection et à la découverte des émotions.

Adapté à leur âge et nouveau chaque saison, le programme présente des films du monde entier, de toutes les époques, genres et techniques.

Inscriptions:
www.lanterne-magique.org

Renseignements:
Nadia Schmid: 021 622 72 07
prilly@lanterne-magique.org

Prochaines séances:
17.12.22, 14.01.23 et 04.02.23

Un livre pour le MIEUX

Sarah Sumi a vécu plus de 15 ans à Prilly: l'occasion de vivre proche de sa belle-famille, dans un lieu où tout était à portée de main et qui offrait la vie de quartier souhaitée pour ses enfants. Durant ces années, elle s'est engagée dans la vie prillérane: le Pedibus de l'avenue du Château et la fête du quartier sont ses initiatives, aidée par quelques copines du quartier. Elle s'est également montrée créative. Au cours des deux mois de confinement, qu'elle définit comme du temps libre offert sur un plateau, elle a commencé à écrire. De ces écrits est né le livre « Trace », traitant d'un sujet encore entouré de tabous et d'incompréhensions: la dépression.

La maladie s'est immiscée lentement et discrètement dans la vie de Sarah, suite à la perte tout autant violente que soudaine de son père lors d'une sortie à vélo. Son témoignage, touchant, hon-

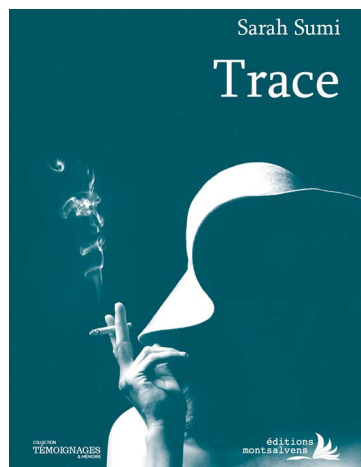
nête et teinté d'humour, nous guide dans un labyrinthe entre rendez-vous médicaux et traitements parfois inadaptés afin de trouver le chemin qui mène à la guérison.

L'autrice se sent chanceuse d'avoir réussi à sortir de cette maladie après 4 ans. Elle souhaite, avec ce livre, rendre cette chance à la vie. En plus d'avoir été un outil thérapeutique, ce récit offre des clés de compréhension sur la dépression, une parole aux individus dans l'incapacité de s'exprimer ainsi que des pistes qui peuvent peut-être servir à améliorer le bien-être de personnes sujettes à ces maux. Aujourd'hui, Sarah Sumi continue d'œuvrer pour sensibiliser les professionnel-le-s de la santé et libère la parole autour du sujet.

N'hésitez pas à consulter son site internet pour plus d'informations: www.sarahsumi.com



© Sébastien Agnelli



Marché de Noël au Café des Voisins

Le jeudi 15 décembre 2022 aura lieu un marché de Noël au Café des Voisins.

De la vie, un moment convivial et chaleureux où tout le monde peut se sentir le bienvenu, c'est ce que la gérante du lieu souhaite apporter au haut quartier de Prilly avec ce marché qui aura lieu de 16h à 21h30. Il sera possible, à l'intérieur, de profiter d'une petite restauration et de différentes boissons saisonnières qui sauront réchauffer les cœurs. À l'extérieur, vous pourrez découvrir des

créations artisanales diverses et variées: de la poterie aux bricols en passant par des bijoux, des jeux de développement personnel ou encore de l'artisanat sénégalais, il y en aura pour tous les goûts!

Le Café des Voisins est tenu depuis un peu plus de 4 ans par la dynamique Isabelle: après 30 ans dans le domaine bancaire, elle a décidé de changer totalement de direction et d'ouvrir un établissement qui se veut confortable et accueillant pour toutes et tous.

Rendez-vous le 15 décembre 2022 entre 16h et 21h30 au Café des Voisins, av. de la Rapille 2.



SUPER LOTO

à la fribourgeoise

Grande salle de Prilly

Vendredi & samedi dès 20h (ouverture des portes à 19h)
Dimanche dès 14h30 (ouverture des portes à 13h30)

CHF 3'500.- DE LOTS PAR JOUR 24 TOURS BINGO & IMPERIALE LE CARTON 20CHF	vendredi	02.12.2022 09.12.2022 16.12.2022
	samedi	03.12.2022 10.12.2022 17.12.2022
	dimanche	04.12.2022 11.12.2022 18.12.2022

USP - Union des sociétés de Prilly
 Grande salle de Prilly - route des Flumaux CH-1008 Prilly



Marché de Noël

Douceurs du terroir, Créations de tissus réutilisables, Artisanats sénégalais, Poteries, Créations réutilisables en crochet, Bijoux, Jeux de développement personnel

Jeudi 15 décembre 2022

De 16h à 21h30

Venez nombreux partager un moment convivial

Boissons et petites restaurations sur place

CAFÉ DES VOISINS
 Av. de la Rapille 2
 1008 Prilly



Programme d'activités du service Jeunesse – Sport

Renseignements : jeunesse@prilly.ch ou 021 622 73 38

Rejoignez-nous : « On s'bouge, même le dimanche ! » recommence ! Durant la prochaine période hivernale, les Services Enfance et Jeunesse de la Ville de Prilly proposent aux familles prilléraines de les rejoindre à nouveau afin de participer à des activités gratuites.

Jusqu'en mars 2023, les enfants de 4 à 15 ans auront un accès gratuit aux salles de sport du collège de l'Union, deux dimanches par mois entre 14 h et 17 h. Durant cette période, ils pourront profiter du mur de grimpe et accéder à 2 salles de gym.

Ces activités ludiques, sportives et conviviales seront animées par de jeunes adultes, hommes et femmes, formés pour l'occasion. Encadrés par nos moniteurs-trices, les participants pourront bénéficier d'animations adaptées à leurs âges respectifs. Ils seront répartis dans plusieurs groupes : enfants de -4 ans, 4 à 7 ans (avec la présence des parents), de 8 à 11 ans et de 12 à 15 ans.

Avec ce projet, la Ville de Prilly souhaite mettre au cœur du sujet la promotion de l'activité physique, ainsi que le plaisir pour ses habitants de jouer et de se dépenser en famille. Les Services Enfance et Jeunesse souhaitent ainsi encourager et favoriser le mouvement pour tous et participer à la lutte contre le surpoids et la sédentarisation infantile.

Nous nous réjouissons de vous accueillir à nouveau nombreuses et nombreux pour une nouvelle édition d'« On s'bouge, même le dimanche ! ». À vos agendas :
-4 et 18 décembre 2022 / 15 et 29 janvier 2023 / 12 et 26 mars 2023

Les enfants de moins de 8 ans doivent être accompagnés d'un adulte.

Tu as entre 10 et 15 ans et tu aimerais faire du sport à Prilly gratuitement et sans inscription ?

Viens avec tes amis-e-s jouer au **FUTSAL** le mercredi après-midi ! Collège de l'Union de 14 h à 16 h30 – en salle A002 – dès 12 ans
Tu préfères le **BASKET** ? alors c'est le mercredi soir
Au collège du Grand-Pré de 17 h30 à 21 h – en salle GP3 – dès 12 ans
Tu peux aussi prendre des **COURS DE BOXE** tous niveaux le jeudi soir
Au centre de loisirs Carrefour-sud de 17 h à 19 h – dès 10 ans
Bienvenue à toutes et tous !

CS Cup

Trois jeunes Prillérans, convaincus de pouvoir contribuer à la collectivité, se sont lancés dans l'organisation de tournois sportifs à travers l'association « CS Cup » qui a comme principal objectif de promouvoir le sport pour le plaisir, en dehors des clubs sportifs. Pour donner suite au succès rencontré lors des 2 premières éditions faites sur le nouveau City (terrain multisports inauguré en mai 2022) construit au centre sportif de Prilly, une 3^e édition est organisée. Elle se déroulera à la salle du collège de l'Union les journées de 7 et 8 janvier 2023.

CS CUP
ÉVÉNEMENT SPORTIF

**ÉDITION D'HIVER
TOURNOI FUTSAL 2023**

PROGRAMME	7 JANVIER	8 JANVIER
MATINÉE (9h-12h)	9-11 ANS	15-17 ANS
APRÈS-MIDI (13h-17h)	12-14 ANS	18 + ANS
TOURNOI GRATUIT	5 VS 5	CATÉGORIES MIXTES

INFORMATIONS ET INSCRIPTION
@ CSCUP08
CONTACT@CSCUP.COM

SALLE DE SPORT
COLLEGE DE L'UNION
PRILLY

La Récré : un espace de rencontre

Une rencontre, deux rencontres, un lien se crée... La Récré est un moment de respiration dans la semaine pour toutes et tous. Elle propose aux habitants de la région de l'Ouest lausannois, un temps de rencontre et de partage.

La Récré est un service régional de l'Église protestante réformée. Ouvert de **14 h 15 à 17 h, le jeudi**, nous accueillons principalement des mamans avec leurs enfants, en âge préscolaire. Autour d'un thé, d'un café, les langues se délient et permettent un **partage du quotidien** de chacune. Cela permet aussi de pratiquer le français plus couramment, quel que soit le niveau. L'équipe d'accueil sur place s'adapte volontiers et aime intégrer chaque personne. De plus, des jouets, des bricolages garnissent le joli coin enfants.

Différents ateliers (couture, cuisine, lecture de conte, ...) enrichissent parfois les rencontres et offrent un moment de détente. Il est important de pouvoir sortir de la routine et, par cet espace, nous aimerions vous inviter à vivre un après-midi convivial.

La Récré
UN ESPACE DE RENCONTRE
PARENTS, GRAND-PARENTS, ENFANTS.
OUVERT À TOUTES ET TOUS.

Les jeudis de 14h15 à 17h

Au sous-sol du centre paroissial de St-Etienne
Ch. du Vieux-collège 3
1008 Prilly

Contact: Sylvie Keuffer, diacre
021 331 58 15

Fermé durant les vacances scolaires

Rencontres
Echanges
Contact
Ressourcement
Ecoute

Bienvenue à tous et toutes !

Plus d'infos sur notre site :
<https://www.eerv.ch/region/les-chamberonnes/activites/solidarites/la-recre-de-prilly>

**Ruth Letare, diacre stagiaire,
et Sophie Gaillard,
collaboratrice à la Récré**

Sondage sur le réaménagement des places de jeux communales

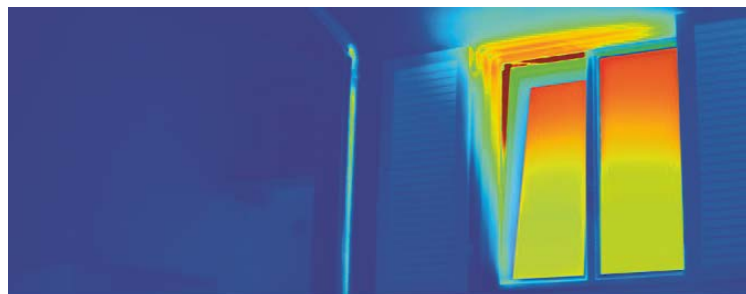
Dans le cadre du réaménagement des places de jeux communales, la Ville de Prilly a invité la population à remplir un sondage en ligne. Elle souhaite remercier les 204 personnes ayant apporté leur perception et leurs propositions sur différents sujets, et donner un premier retour.

Il a été relevé que les places de jeux les plus appréciées de la commune sont celles du Château, du Grand-Pré et de Jolimont. Ces aires ludiques, perçues comme pratiques et agréables, se situent à proximité d'un collège et bénéficient d'une situation centrale : elles possèdent également la plus grande diversité de jeux et sont les plus ombragées. Les éléments qui rendent les emplacements de divertissement moins attractifs sont généralement le manque de toilettes, de points d'eau et de végétation.

Les toboggans, les balançoires et les installations sur lesquelles il est possible de grimper sont les jeux les plus appréciés : ils permettent d'accueillir plusieurs enfants tout en sollicitant le mouvement. Les bacs à sable et les animaux à ressort ne sont pas appréciés par les enfants de 5 à 10 ans, qui sont les principaux utilisateurs de ces espaces.

Les résultats détaillés seront communiqués au grand public par le biais du site internet de la ville de Prilly. Ils permettront de déterminer quelles sont les places de jeux communales les plus urgentes à réaménager et comment le faire d'une manière optimale.

Économie d'énergie, nous sommes toutes et tous concernés!



En hiver, la Suisse consomme 20 à 30 % d'électricité en plus alors que sa production d'hydroélectricité diminue. Elle doit donc importer de l'électricité pour couvrir ses besoins. La situation énergétique européenne actuelle est tendue et pourrait avoir des conséquences sur les capacités d'importation d'énergie de notre pays.

Le Conseil fédéral pourrait alors décider de couper l'électricité pendant plusieurs heures par jour ce qui aurait un impact considérable sur notre quotidien.

Afin d'éviter cette situation de pénurie cet hiver, nous pouvons toutes et tous apporter notre contribution en prenant des mesures volontaires d'économies d'énergies. La Ville de Prilly vous propose 10 recommandations simples et rapides à mettre en œuvre chez vous ou dans le cadre de votre activité professionnelle :

1. Régler votre chauffage à 20° C max, position 3 sur une vanne thermostatique.
2. Prendre une douche courte plutôt qu'un bain.
3. Aérer en grand sur une courte durée (éviter l'ouverture des fenêtres en imposte).
4. Dégager les radiateurs pour laisser circuler l'air.
5. Fermer les stores et les volets la nuit.
6. Supprimer les radiateurs électriques d'appoint.
7. Éteindre les appareils en veille et tout éclairage inutile.
8. Régler les frigos sur 5° C et les congélateurs sur -18° C.
9. Privilégier les programmes ECO sur les lave-vaisselles et les lave-linges.
10. S'habiller plus chaudement.

En effectuant ces quelques écogestes simples, vous participerez à un effort collectif nécessaire pour assurer l'alimentation énergétique hivernale de notre territoire.

Que fait la commune en matière d'économie d'énergie?

La Ville de Prilly se veut exemplaire en matière d'économies volontaires d'énergie. Elle a mis en œuvre dès le 1^{er} novembre plusieurs mesures pour limiter ses besoins énergétiques. La température des bâtiments communaux est désormais limitée à 20° C dans les bureaux et les salles de classe et à 17° C dans les salles de gym et les ateliers. L'eau chaude a été coupée dans tous les bâtiments administratifs et scolaires. L'éclairage extérieur des bâtiments communaux a été arrêté. Les éclairages de Noël ne seront pas installés cette année, seul le Cèdre devant le Château sera illuminé pendant 2 semaines. Le personnel communal est également sollicité et limite dès à présent son usage des ascenseurs, a supprimé tout appareil électrique



privé des locaux communaux. Des minuteries ont été installées sur tous les appareils électriques communs. La Ville de Prilly espère ainsi diminuer de plus de 15 % ses besoins énergétiques pour les mois à venir.

Elle encourage également tous les commerces prillérans à éteindre enseignes lumineuses et vitrines en dehors des heures d'ouverture.

Vente de miel de Prilly

Vente de miel disponible au secrétariat Domaines & Bâtiments du **lundi au vendredi** selon les horaires d'ouverture et le stock disponible.



Horaire d'ouverture:

Lundi (8h-11h45 et 13h30-18h15)
Mardi au Jeudi (8h-11h45 et 13h30-16h30)
Vendredi (8h-13h)

250g /CHF 8.-

Plan climat – La Ville de Prilly se dote d'une Assemblée citoyenne

Les défis écologiques auxquels nous faisons face sont pressants et nous obligent collectivement à plus de responsabilité, en particulier pour limiter le réchauffement climatique et pour s'y adapter. De manière à renforcer l'action publique à ce sujet à l'échelle de son territoire, la Ville de Prilly est engagée dans l'élaboration d'un Plan climat. Ce document a pour but de lister les mesures à entreprendre sur le territoire prillérans pour limiter autant que possible les causes du réchauffement climatique et ses effets indésirables sur la population. Afin de consolider la qualité de cette planification, la Ville a sollicité sa population et a décidé de mettre sur pied une Assemblée citoyenne pour le climat, composée de 22 habitant-e-s, tiré-e-s au sort pour l'occasion selon différents critères afin d'assurer la meilleure représentation de la population prillérane.

2500 personnes habitant la commune ont été contactées pour participer à cette démarche de démocratie participative. Plus de 160 d'entre elles ont répondu favorablement et ont participé à un 2^e tirage au sort public le 6 octobre dernier, stratifié selon des critères allant du genre au niveau de formation en passant par l'orientation politique notamment.

L'Assemblée citoyenne pour le climat s'est réunie pendant deux weekends de novembre. Elle a pris connaissance de la première version du plan climat en cours d'élaboration, afin de la questionner et de l'améliorer. Après une mise à niveau des connaissances de base sur les enjeux climatiques actuels et futurs avec l'aide d'experts, les membres ont pu débattre des actions envisagées et les compléter en se basant sur les connaissances acquises. Les propositions ont été ensuite traitées par thématique en sous-groupes et ont fait l'objet d'une délibération à main levée. Les résultats finaux des débats de l'Assemblée seront remis à la Municipalité sous forme d'un rapport en vue de faire évoluer le Plan climat communal conformément aux avis exprimés par cet échantillon de la population prillérane.



Point de situation : eau potable et métabolites du chlorothalonil

Métabolites de chlorothalonil... Quésaco? Ce terme relativement surprenant représente un fongicide utilisé depuis les années 1970 dans l'agriculture. Cette substance avait été retrouvée en 2014 dans l'un des captages d'eau potable de la ville de Lausanne, mais pas de panique! Premièrement, le service des eaux de la commune voisine a toujours appliqué le principe de précaution en faveur de la protection de la population et a mis hors service les sources et captages qui pouvaient être sujets à cette problématique. De plus, cette décision avait été prise avant l'interdiction de ce pesticide par l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG), le 1^{er} janvier 2020. Finalement, suite à cette interdiction, ont été

condamnés d'autres captages, qui dépassaient les valeurs seuils, afin de garantir une distribution d'une eau potable de grande qualité.

Peut-être avez-vous été approché-e-s par des fournisseurs d'appareils permettant de diminuer la quantité de chlorothalonil dans l'eau: leur technologie n'étant pas spécifiquement testée ni analysée par un laboratoire accrédité, il n'est pas nécessaire de considérer leurs offres. Pour tout besoin de renseignements et informations complémentaires, vous pouvez contacter le service de l'eau de la ville de Lausanne au 021 315 85 30 ou à l'adresse e-mail: eau@lausanne.ch.

Entretien des arbres et des haies

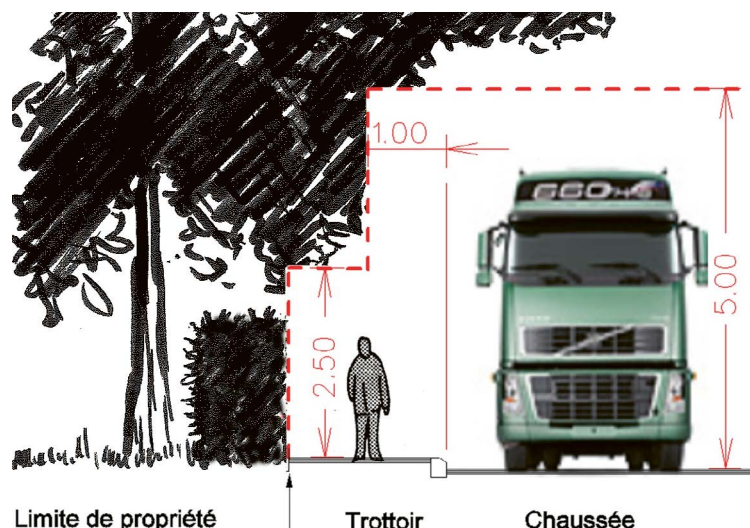
La Ville de Prilly rappelle aux propriétaires qu'ils sont tenus de tailler les végétaux qui empièteraient sur le domaine public (cf. schéma ci-dessous, art. 10 RLrou).

Taille des haies: Leurs branches doivent être taillées à la limite de propriété. Leur hauteur, mesurée depuis le bord de la chaussée, est limitée à 60 cm lorsque la visibilité doit être garantie (accès, carrefour, etc.) et 2 m dans les autres cas.

Taille des arbres: Leurs branches doivent être maintenues à une hauteur de 2,5 m au-dessus du niveau des trottoirs. Au-dessus des routes, elles doivent être taillées jusqu'à une hauteur de 5 m sur une largeur de 1 m depuis le bord de la chaussée.

Entretien des végétaux protégés: La taille des arbres, arbustes et haies protégés par la réglementation cantonale ou communale n'est pas soumise à autorisation lorsqu'elle se limite à des coupes de petite section (inf. à 6 cm de diamètre et au tiers de la branche portante) et qu'elle ne modifie pas sensiblement leur silhouette, leur volume ou leur structure.

Toute autre opération, telle que l'élagage ou l'écimage, nécessite l'autorisation préalable de la Municipalité et devra être confiée à un-e spécialiste des soins aux arbres. L'Association suisse des soins aux arbres – www.assa.ch – est à même de recommander des entreprises compétentes.



Le droit forestier régit l'entretien des végétaux situés dans l'aire forestière (voir Plan général d'affectation, consultable sur www.prilly.ch/urbanisme).

Quand tailler? De mars à août les arbres et arbustes abritent de nombreux oiseaux occupés à construire leur nid ou élever leurs petits. Légalement, tout dérangement est interdit en période de nidification. Il est donc recommandé de rabattre fortement en automne ou idéalement en hiver les arbustes et haies bordant le domaine public.

Évacuation: Les déchets végétaux sont ramassés chaque jeudi pour le secteur Nord et chaque vendredi pour le secteur Sud. Lors de la coupe de haies et d'arbres, merci de faire évacuer ces déchets végétaux par la société mandatée, la Ville de Prilly limitant cette collecte à 1 m³ par parcelle et par semaine.

Il est recommandé de conserver dans un endroit tranquille du jardin une partie des branches, brindilles et feuilles (à l'exception des néophytes envahissantes de Suisse) afin d'offrir habitat et ressource à la petite faune et aux organismes dépendants de vieux bois. Un coup de pouce pour la biodiversité!



Contacts et informations supplémentaires

- › Domaine public, gabarits routiers, évacuation des végétaux : Service Travaux & Voirie, 021 622 72 31
- › Entretien des végétaux protégés : Service Urbanisme & Constructions, 021 622 72 70
- › Entretien des végétaux dans l'aire forestière : DGE-Forêt – Groupement forestier de la Venoge, 021 702 27 11
- › Protection des oiseaux sauvages : www.birdlife.ch, www.vogelwarte.ch
- › Promotion de la biodiversité : www.charte-des-jardins.ch
- › Plus d'informations sur www.prilly.ch

A



Une nouvelle vision de la vie



Offerte mais
chère à vos yeux.

**MONTURE
OFFERTE***

* Voir conditions en magasin

Optic 2000

Rte de Cossonay 21 - 1008 Prilly - 021 624 80 36

4

Massage des méridiens

Massage thérapeutique

À Prilly

Contact : 079 657 19 48
massagebyjarmila@outlook.com

Thérapeute agréée ASCA

TL: Modifications des lignes de bus n°s 84 et 32

Ouverture du Grand-Pont: modification de la ligne de bus n° 84

Dès le 3 décembre, le Grand Pont, au centre de Lausanne, sera à nouveau ouvert à la circulation. La ligne de bus n° 84 sera modifiée pour la ligne 9 et la ligne 7, qui suivront un nouveau parcours.

Découvrez les modifications sur <https://avecvous.t-l.ch/> ou auprès d'un point de contact TL.

Construction du tramway: modification de la ligne de bus n° 32

Du 9 janvier prochain et pour l'année 2023, la ligne 32 qui relie Mex VD, Faraz à Prilly, Galicien sera séparée en deux lignes distinctes, et ce en raison du chantier de construction du tramway.

Désormais les 2 parcours seront:
 > Villars-Ste-Croix, En Coulaye (Mex VD, Faraz) – Renens VD, Avenir
 > Renens VD, gare sud – Prilly, Galicien

La liaison entre ces 2 parties de la ligne 32 se fera à pied, à travers la gare de Renens, soit par la passerelle «Rayon Vert», soit par le passage sous-voie. Le temps de parcours à pied est estimé à 6 mn pour relier l'arrêt Renens VD, 14 Avril à l'arrêt Renens, gare sud.

Plus d'infos sur t-l.ch et auprès de nos conseillers du centre clientèle de Renens au pied de la passerelle « Rayon Vert » sur la rue de Crissier.

Horaires d'ouverture en fin d'année à la déchèterie intercommunale de Malley

	Date	Ménages	Entreprises
Décembre 2022	Samedi 24	8h à 12h	Fermé
	Dimanche 25	Fermé	Fermé
	Lundi 26	8h à 18h	8h à 11h45
	Mardi 27	8h à 18h	8h à 11h45
	Mercredi 28	8h à 18h	8h à 11h45
	Jeudi 29	8h à 18h	8h à 11h45
	Vendredi 30	8h à 18h	8h à 11h45
	Samedi 31	8h à 12h	Fermé
Janvier 2023	Dimanche 1		Fermé
	Lundi 2		Fermé



Fermeture des postes de police durant les fêtes

Dès le 23 décembre 2022, à 12h, les postes de la Police de l'Ouest lausannoise, sur le territoire des communes d'Écublens et Renens, seront fermés durant les fêtes de fin d'année.

La population pourra se rendre à l'Hôtel de police, ouvert 24h/24.

Nous serons à nouveau à votre disposition dès le 3 janvier 2023, à 8h, à Renens et dès 9h à Écublens.

Urgences 117

Hôtel de police | 24h/24 | 7j/7, route des Flumeaux 41, 1008 Prilly



IMPRESSUM

ÉDITEUR RESPONSABLE
Commune de Prilly

CONCEPTION GRAPHIQUE
ET IMPRESSION
PCL Presses Centrales SA
Papier recyclé Rebello



ADRESSE
DE LA RÉDACTION
Ville de Prilly
Route de Cossonay 40
Case postale 96
1008 Prilly
prillheraut@prilly.ch
Tél. 021 622 72 11

Paraît 5 fois par année
Tirage : 6900 ex.

DÉLAIS RÉDACTIONNELS	PARUTIONS
12.01.2023	10.02.2023
08.03.2023	06.04.2023
11.05.2023	09.06.2023
17.08.2023	15.09.2023
02.11.2023	01.12.2023

Les textes publiés dans ce journal sont de la seule responsabilité de leurs auteurs quant à leur contenu et leur forme.

ANNONCES COMMERCIALES

1/4 page (98 x 130,5 mm)	Fr. 250.-
1/8 page (98 x 63,25 mm)	Fr. 150.-
1/16 page (47 x 63,25 mm)	Fr. 70.-



www.prilly.ch

facebook